

Objekttyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **99 (1973)**

Heft 20

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes  
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes  
(SVIA)  
de la Section genevoise de la SIA  
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole  
polytechnique fédérale de Lausanne)  
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ  
(Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

## Comité de patronage

Président : E. Martin, arch. à Genève  
Vice-président : G. de Kalbermatten, ing. à Sion  
Secrétaire : S. Rieben, ing. à Genève  
Membres :  
Fribourg : M. Waeber, arch.  
Genève : G. Bovet, ing. ; M. Mozer, arch. ;  
J.-C. Ott, ing.  
Neuchâtel : J. Béguin, arch. ; M. Chevalier, ing.  
Valais : D. Burgener, arch.  
Vaud : A. Chevalley, ing. ; A. Gardel, ing. ;  
M. Renaud, ing. ; E. d'Okolski, arch. ;  
J.-P. Vouga, arch.

## Conseil d'administration

de la Société anonyme du « Bulletin technique »

Président : D. Bonnard, ing.  
Membres : J.-C. Badoux, ing. ; Ed. Bourquin, ing. ;  
M. Cosandey, ing. ; A. Métraux, ing. ;  
R. Meystre, arch. ; A. Mottu, ing. ;  
A. Rivoire, arch.

## Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef  
W. Peter, ingénieur, rédacteur  
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »  
Tirés à part, renseignements  
Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

## Abonnements

1 an. . . . .	Suisse Fr. 51.—	Etranger Fr. 55.—
Sociétaires . . . . .	» » 46.—	» » 51.—
Prix du numéro . . . . .	» » 2.50	» » 2.80

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse  
romande » N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement,  
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc.,  
à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1003 Lausanne

## Régie des annonces

**iva**

IVA SA de publicité internationale  
1004 Lausanne, 19, av. Beaulieu, tél. 021/34 72 65

Succursale de Genève :  
1206 Genève, 24, av. Champel, tél. 022/47 41 10

Siège central :  
8035 Zurich, Beckenhofstr. 16, tél. 01/26 97 40

## Sommaire

	Pages
Après le centenaire de la naissance de Robert Maillart, par G.-H. Béguin . . . . .	405
Robert Maillart et le centre de cisaillement. . .	405
Le centre de glissement, par Robert Maillart . .	406
La création de Robert Maillart dans le domaine du béton armé, par Pierre Tremblet . . . . .	411
Divers . . . . .	412
Congrès . . . . .	414
Ecole polytechnique fédérale . . . . .	416
Informations SIA . . . . .	417
Informations diverses . . . . .	417

## « Schweizerische Bauzeitung »

### Sommaire du numéro 35

Aufschlüsse zur Feststellung der Art und der Eigen- schaften des Baugrundes. Von H. J. Lang . . . . .	823
Projektorganisation bei Grossbauten. Von R. Rosen- blatt, J. Beyer, R. Arni und K. Röthlisberger . . . . .	827
Neue Versuchsstände für Modellmaschinen der J. M. Voith, Heidenheim . . . . .	829
Kinderheim « Büel » in Winterthur. Arch. Benoit und Juzi . . . . .	830
Entgegnung zum Aufsatz « Anwendung von Elektro- osmose gegen aufsteigende Mauerfeuchtigkeit ». Von P. Haller . . . . .	832
Hans C. Egloff zum 80. Geburtstag. Von W. Phaeler . .	836

### Sommaire du numéro 36

Zum Thema dieses Heftes. Von M. Künzler . . . . .	843
Luftverschmutzung durch Verbrennungsmotoren. Von J.-P. Corbat . . . . .	844
Überdeckung von Autostrassen. Von E. Kessler . . . .	859
Luftverschmutzung in der Stadt Zürich. Von W. Hess .	860
Die Schallsolation von Fenstern. Von R. Hottinger . .	861
Trinkwassergewinnung aus Brackwasser . . . . .	865
Gefährdung des Trinkwassers im Reservoir durch Luftverunreinigungen. Von E. Kaeser . . . . .	866
Freileitung oder Verkabelung. Von A. Ostertag . . . .	867
Ölbindemittelabwurf aus Hubschraubern . . . . .	869
Gewinnung wertvoller Produkte aus Kohle . . . . .	869
Wärmebelastung der Gewässer und der Atmosphäre Maschinenindustrie und Umweltschutz . . . . .	870
Strafbestimmungen gegen die Gewässerverschmutzung in der Tschechoslowakei. Von V. Krejčí und H. Burk- halter . . . . .	872